

DESDE MADRID

Hoy termina el año 1931. En él se ha derrumbado en España la monarquía tradicional, dejando paso a la República.

Pero, en él también se han agravado los problemas económicos, no ya por consecuencia de la crisis mundial, sino por circunstancias nacionales de todos conocidos.

En la «Revista de Crédito» de ayer opinan acerca de ellos, con su autoridad reconocida, los exministros de Hacienda, Sres. Rodríguez Suárez Inclán y Wais; el presidente del Consejo Superior Bancario Sr. Barcia; el exgobernador del Banco de España, Sr. Bías y otros financieros madrileños y barceloneses.

Todos exponen, las causas que, a su juicio, nos ha conducido a la situación presente y todos esperan un futuro próximo mejor si con la cordura renace la confianza, haciendo una economía y una hacienda nacionales, no de partido, ni siquiera de régimen.

El caso es que la franquicia no perdure y que la austeridad en los gastos se imponga para evitar que tengan que solicitarse del país nuevos e imposibles sacrificios y para hacer volver a la vida de los negocios los capitales expatriados o escondidos ante el temor de sobresaltos.

No hemos de cargar sobre la República—porque no sería completamente justo—los males que a través del crédito y de la industria, el comercio y las obras públicas y particulares de todas clases.

El Sr. Brgamin distingue entre la República y la actuación del Gobierno. No es enemigo de aquella; más lo es de éste.

Y el marqués de Alhucemas, interrogado por el «Heraldo de Madrid» enjuicia la obra de los gobernantes actuales, señalando los que él estima aciertos y defectos de los mismos.

Entre los primeros indica la pronta aprobación de la Constitución; la unánime elección del primer presidente de la República; la regulación de la vigencia de los presupuestos y la limitación de la iniciativa parlamentaria sobre aumentos de crédito; el programa de creación de escuelas; la rápida y enérgica de la transformación del Ejército y el propósito, si se realice, de una sincera nivelación presupuestaria, después de los derroches de la Dictadura.

Entre los defectos, enumera la pasividad gubernamental en el incendio de iglesias y conventos; la forma de plantear la separación de la Iglesia y el Estado; con agravio para el sentimiento arraigadísimo de la inmensa mayoría del pueblo español; la manera violenta de intentar resolver la cuestión agraria; la exageración y urgencia en el planteamiento de los problemas de justicia social; la confiscación de los bienes del exrey D. Alfonso de Borbón, después de su respetuosa actitud ante la voluntad nacional. Y, sobre todo, esa ley—que no se atreve a calificar por temor de que se le aplique—de Defensa de la República, vigente después de promulgada la Constitución y que será—a su juicio—un borrón en la historia de los que la votaron.

Aun descontando de la actuación gubernamental muchos de los motivos que pesan sobre la economía nacional, no puede, sin embargo, dejar de considerarse responsables a los hombres de la República de otros verdaderamente graves, porque han empeorado enormemente la situación.

Y entre esos motivos graves descuella por su importancia el de la indisciplina social por no haberse salido al paso a su debido tiempo; a fin de evitar los trastornos que todavía pesan sobre el país, con carácter anárquico casi todos.

Pero, en los primitivos momentos ha habido que dejar a las masas en franquicia, puesto que se las había enardecido para hacer la revolución y porque había necesidad de contar con sus votos en las elecciones legislativas.

Por eso el Poder público ha tenido que estar mediatizado y a eso se debe la situación también de Cataluña y singularmente de Barcelona, porque los sindicalistas han presentado la cuenta al cobro y Galicia y su cohorte han tenido que rendirse a discreción.

No nos cabe duda de que en el año que dentro de unas horas va a comenzar ha de surgir un cambio favorable para muchos aspectos de la vida nacional.

En la cuestión catalana está surgiendo y las declaraciones de lo que Sr. Domingo son terminantes en lo que se refiere a este particular. Los distinguidos indeseables, emular las

política absorbente y partidista de la izquierda y su alianza con los elementos anarco sindicalistas está realizando el milagro de que Cataluña dé un gran paso hacia la compenetración con el resto del país y de que en Barcelona, como afirma el ministro de Agricultura Industria y Comercio, se haya iniciado una fuerte reacción hacia Madrid.

Hay quien cree que el Sr. Domingo tiene aspiraciones a la presidencia de la Generalidad, una vez que esté aprobado el Estatuto. Podría ser, aunque no creemos que renuncie, por eso, a intervenir de modo activo y directo en la política nacional, donde puede aguardarle un gran porvenir.

Si hay un cambio de conducta en los procedimientos y los partidos de acuzado extremismo ideológico entran en el terreno de la ponderación y de la concordia, la República no puede ni debe temer al porvenir, porque se habrá consolidado definitivamente.

Este tiene que ser el abecé para los hombres verdaderamente responsables por sus antecedentes, que están en el caso de realizar la obra republicana que necesita España, sin los avances prematuros de una socialización que entre nosotros carece del necesario ambiente y, sin embargo, llevados a la Constitución, sin que, como afirma el socialista francés Pierre Renandier, lo haya hecho antes ningún otro país.

Se habrá convertido España, por obra y gracia de nuestros extremistas, en el consabido conejito de Indias para ensayar en él las utopías de una concepción internacionalista de excesiva vanguardia?

Esto es lo que tienen que evitar—y evitarán sin duda—los políticos responsables de la República en el momento en que deje ya de tener eficacia el Pacto o compromiso de San Sebastián y tal labor debe comenzar en el mismo instante en que estas Cortes Constituyentes pasen a mejor vida para dar comienzo a un Gobierno adecuado a las circunstancias y realidades españolas, muy distintas de las que nos quieren hacer ver los socialistas, los comunistas y los anarquistas del sindicalismo.

Se impone, con tal motivo, el frente único republicano, en el que pueden tener cabida cuantos sientan con patriótica visión el actual momento histórico.

Al socialismo, a pesar de las ventajas que ha obtenido, no le ha llegado todavía su hora y, por lo tanto, está en el caso de dejar que otros hombres sean los encargados de gobernar a la República y por la República.

El año que hoy termina la ha traído. El que mañana comienza debe ser el de su consolidación definitiva, ya que, para los propios monárquicos, es casi imposible una restauración, ocasionada a trastornos y que cada día que pasa tendrá menos probabilidades si los republicanos saben cumplir como tales y responden con sus actos a las necesidades apremiantes del país, dejando a un lado resquemores, rencillas y concupiscencias.

Creemos que nos hallamos en el instante de realizar una política de unión nacional, aprovechando la descomposición del catalanismo disgregador y el ambiente favorable que se observa en el país hacia un retroceso saludable en materia de avance social.

¿Lo aprovecharán los republicanos o dejarán pasar esta ocasión, quizá única, que se les presenta?

Si la pierden, su responsabilidad sería tremenda y su anulación casi segura, pues dejarían el paso franco a todos los extremismos, que acechan el momento de imponerse.

No es muy halagüeño que digamos el augurio, pero es posible que peor estén en Bombay y en otros puntos del planeta, donde abundan, todavía más que entre nosotros, los atacadores, los pistoleros y los conflictos de orden social y revolucionario.

Y eso que por estas latitudes hispánicas va habiendo lo suyo, Sr. Domingo son terminantes en lo que se refiere a este particular. Los distinguidos indeseables, emular las

techorías de sus colegas de fuera. La Guardia civil está siendo la fuerza de choque, contra todos los desafiadores y no pasa día sin que tengan que registrarse víctimas entre los individuos del benemérito y heroico Instituto.

A cuatro muertos y dos heridos, respectivamente, alcanzan las bajas que ha tenido, en las últimas 24 horas, en los pueblos de Castiellano y Feria, de la provincia de Badajoz.

No se ve la reacción ciudadana contra esos hechos criminales, realizados con la etiqueta de conflictos de carácter social.

Si esas víctimas se hubieran producido entre el obrerismo amotinado, las voces de la indignación se hubieran oído en Sebastopol.

Pero, se trata de hombres caídos en el cumplimiento estricto del deber y sujetos a una férrea disciplina, y todavía hay quien los zahiere y los veja—porque, a veces, se defienden de las agresiones de los muchedumbres amotinadas.

«Habrá sociedad organizada posible sin esos hombres abnegados y dispuestos al sacrificio para garantizar la vida y la hacienda de sus conculdianos?»

Ningún Gobierno, sea del régimen que se quiera, prescinde de los medios coactivos que considera necesarios para la tranquilidad pública y en ningún país se censura, como en el nuestro, la intervención de la fuerza gubernativa cuando ésta se considera necesaria en evitación de mayores males.

Las personas honorables no tienen porque temer a la Guardia civil. Los que la temen y los que desean su extinción son los maldantes de todas clases y los extremistas rojos, sin perjuicio de que éstos, llegado el caso, emulsen al bolchevismo ruso, creando un cuerpo indeseable como la Checa para acabar con cuantos les estorbasen.

Mal ha terminado el año 1931 y mal quieren que empiece el 1932 las organizaciones obreras de tipo extremo.

Porque, en estos movimientos sociales, tan responsable es la Confederación Nacional del Trabajo como la Unión General de Trabajadores y los núcleos comunistas.

Por cobardía colectiva se están tolerando los asaltos de unos y otros y los ataques a los más fundamentales principios.

El Poder público hará bien en obrar con energía ejemplar para acabar de una vez con la indisciplina reinante y así se purgarán sus hombres de contactos anteriores, buscados en momentos de lucha, con el fin de derrumbar el régimen anterior.

Deben tener en cuenta que España no es eso que quieren los contraristas del motín y del derrumbamiento social para obrar en consecuencia si hemos de vivir en un medio de civilidad y en un ambiente de orden, necesarios a todo país bien organizado.

Importante, sabia, trascendentalísima, por su misma equanimidad, es la pastoral que el Episcopado, a guisa de manifiesto a los fieles, lanza a la publicidad.

En ella, con respeto profundo a los Poderes públicos, sin estridencias y con el lenguaje que corresponde a las altas dignidades de la Iglesia, se expone por los prelados la situación creada a ésta en España, sometiendo a un régimen de excepcional oprobio, excluyéndola de la vida pública, negándole libertades y derechos reconocidos a las demás confesiones, con infracción evidente de la justicia.

Protestan, y con razón, las altas autoridades eclesiásticas de los excesos e injusticias que contiene la Constitución y proclaman el derecho indiscutible a una reparación legislativa.

Esto no obstante, aconsejan a los fieles que presten concurso leal a la vida civil y pública y acatamiento y obediencia al Poder constituido, declarando que la Iglesia es ajena a los partidos políticos.

El notabilísimo documento, cual corresponde al origen de donde procede, termina abogando por la armonía futura entre la Iglesia y el Estado, con palabras de amor para los hombres y los pueblos y con una invitación a la paz cristiana.

Han pasado, por fortuna, aquellos tiempos de intransigencia religiosa en que nuestros prelados solían conminar, a veces, con penas eclesiásticas, a los Gobiernos y a los políticos que trataban de conciliar los altos intereses de las dos potestades.

La Iglesia española adopta la posición evangélica y pacífica que le corresponde como esposa de Cristo y, en este aspecto, no han de faltarle unánimes asistencias.

Aún los indiferentes y gran parte de los totalmente descreídos, reconocen todo el valor histórico y toda la influencia moral que el catolicismo tiene para España.

Diremos más: con el espíritu persecutorio que se ha querido dar a la Constitución, muchos de los que permanecen alejados de la fe, han vuelto al seno de la Iglesia o se muestran decididos defensores de su altísima significación, porque no hay nada como el agravio injusto e innecesario para que sobrevenga una reacción inmediata y se exalten los

sentimientos que parecían olvidados o dormidos.

Tienen razón los prelados al afirmar que la separación de la Iglesia y del Estado, no siempre excluye las relaciones amistosas entre ambas potestades, ni el que sean justamente respetados los derechos de aquella.

Las Constituyentes han querido ir lejos, más lejos que lo hayan hecho pueblos que no tenían nuestra tradición.

Así ha podido incluirnos el Papa, con dolorosa expresión, entre Méjico y Rusia, como Estado desconocedor de los derechos religiosos arraigados en el país.

Creemos sincera y firmemente que tal situación no ha de perdurar y que se irá, por el contrario y quizá muy pronto, a un estado de quietud, en lo religioso, más en armonía con la conciencia del país.

Malos son todos los fanatismos; pero el de nuestros parlamentarios de izquierda ha sobrepasado y sobrepasa a los que hemos conocido entre muchas ilustres dignidades eclesiásticas, que tantas perturbaciones han causado en épocas todavía no lejanas.

El Sr. Azaña ha dicho ayer, en un brindis, en Sevilla, que Acción republicana representa el orden público, la paz social, la buena administración de los pueblos.

Para que la paz social exista es necesario atender las reivindicaciones justas y no agravar los sentimientos íntimos de nadie, es decir, se hace forzoso mantener el respeto a todas las creencias en lo político y en lo religioso.

No se ha hecho así, desde el 14 de abril, y se impone, por lo tanto, la rectificación en los procedimientos de Gobierno, ahora que se considera que la República está ya consolidada y no hay temor alguno contra ella, según frases del presidente del Consejo de ministros y ha llegado, también según el mismo, el momento en que se hace precia la formación de fuertes partidos políticos.

El incendio de ayer

Ayer a las siete y media de la tarde se produjo un incendio en la casa número dieciséis de la calle de San Pedro, en la cual están instalados los almacenes de peletería de D. Francisco Jáñez.

El fuego se inició en el piso cuarto del edificio, creyéndose que pudo ser originado por un cortocircuito; pero de cierto nada se sabe por ahora.

En pocos momentos se congregó en la calle San Pedro, numeroso público.

Hemos visto allí al alcalde señor Cobreros de la Barrera con varios concejales y a otras significadas personas.

Concurrieron fuerzas de la Benemérita y del regimiento número 12, varias parejas de Seguridad y de municipales. También concurrió la Policía.

El incendio quedó sofocado a las nueve y media de la noche.

No con objeto de censurar sino para que en lo sucesivo puedan evitarse, queremos señalar algunas deficiencias que hemos podido observar en el servicio de incendios.

La primera bomba se presentó con algún retraso, y ello obedeció, según nos dicen, a que el empleado que estaba de guardia en el Parque de incendios no era chofer y por consiguiente hubo que esperar a que fuese avisado el conductor, que por fortuna no tardó mucho en hacerse cargo del equipo de urgencia de salvamento y extinción.

Nosotros, repetimos no como censura sino como precaución, indicamos a nuestro Ayuntamiento que resulta casi inútil tener una magnífica bomba-automóvil si en un momento determinado no hay al lado un individuo capaz de conducirla.

Otra deficiencia, y esta ya menos perdorable, fué la obstrucción de las bovas de riego, que dió lugar a otra pequeña pérdida de tiempo, tan valioso en estas ocasiones; y finalmente creemos que no estaría de más provistar al jefe de la brigada similar para dar las órdenes oportunas a sus subordinados, a fin de evitar que, como ayer ocurrió, las bombas funcionasen a destiempo y se retrasasen otras veces, en lamentable confusión.

Por otra parte hemos de reconocer la acertadísima dirección del arquitecto municipal Sr. Maquieira y el excelente funcionamiento de la bomba grande, a cuya eficacia se debió, indudablemente, que el incendio no tuviese mayores consecuencias.

El técnico municipal Sr. Navarro también estuvo acertadísimo en su cometido.

El Sr. Jáñez tiene aseguradas sus existencias y la casa en la Compañía de Seguros «Cantabria», cuyo delegado provincial D. Manuel Alfonso acudió en los primeros momentos para ponerse a la disposición del propietario.

Al escribir estas líneas desconocemos la cantidad de las pérdidas ocasionadas por el incendio; pero las suponemos de bastante consideración por el hecho de haberse iniciado el fuego en la parte alta de la casa, por lo cual la enorme cantidad de agua arrojada por las bombas para sofocarlo tuvo necesariamente que hacer muchos destrozos en las existencias almacenadas en el primer piso y planta baja.

El público que presenciaba los trabajos de extinción, comentaba con sentimiento la mala fortuna del Sr. Jáñez, ya que éste es el tercer incendio que en poco tiempo, relativamente; ha sufrido en los establecimientos de su propiedad.

Del panorama político-social

Orden, poder y libertad

Ante todo, quiero declarar que soy un sincero y ferviente republicano, y que, como tal, haré un somero examen, sereno e imparcial de la actualidad político-social.

Es indudable que el actual régimen vino por la voluntad del pueblo que dicha ley sea derogada no entraremos en un franco régimen constitucional.

El Gobierno se ve amenazado por serios conflictos como de la situación angustiosa de los obreros del campo, con preferencia en la parte Sur de la península.

Esta crisis depende principalmente de la falta de riegos en dicha región y el Estado debe procurar por todos los medios posibles el alumbramiento de aguas, necesario para la división de la tierra. Los terrenos en esta forma podían dedicarse a varios cultivos, solucionándose el problema; lo cual puede hacerse en la actualidad, aún en el supuesto de que a los obreros se les entregue una pequeña propiedad, puesto que éstos no podrían arriesgar su escaso capital en una cosecha que a causa de la sequía se les presenta incierta.

Respecto a la cuestión económica, el Gobierno debe atender—como dice Azaña—a la nivelación del presupuesto; para lo cual no deben recargarse ni crear nuevos tributos; sino hacer una labor de inspección cerca de los ya establecidos, de tal manera que no haya ocultación ninguna de riqueza. Para todo esto se necesita una gran labor educativa en el individuo, a fin de inculcarle un elevado concepto de ciudadanía; al igual que ocurre en Inglaterra, en donde el contribuyente tributa bajo su declaración jurada, cada cual satisfaciendo las cargas públicas con arreglo a su riqueza o haberes que posee, y de esta forma la Hacienda puede estar saneada sin que tenga que recurrir a nuevos gravámenes, siempre odiosos al pueblo.

Razón tenía Marcelino Domingo—cuando desempeñaba la cartera de Instrucción pública—en afirmar que se debían de crear numerosas escuelas y dignificar a los maestros, exigiéndoles una aptitud y cultura especiales.

Cuando se realice todo esto y se inculque en las escuelas a los niños un alto espíritu de ciudadanía, España volverá a brillar triunfante ante el mundo, no por la conquista de las armas; sino por la cultura y la ciencia aparejadas a un alto sentido político.

Grave error por parte de las Cortes Constituyentes ha sido el haber incorporado a la ley fundamental del país la llamada ley de Defensa de la República, para el restablecimiento del orden perturbado.

Procedente de Madrid y de paso para la Coruña, se detuvo en Lugo unas horas el comandante de Sanidad militar D. Jerónimo Sal Lince.

Salto para Toledo el alumno de la Academia de Caballería, señor Soto García.

Salto ayer para Madrid el gobernador electo de la provincia de Murcia, D. Armando Peñaranda Alvarez.

Para Castroverde: la señora D.ª Pilar Bouzas con su familia.

De la Coruña llegó, D. Manuel Losada Jacob, sargento del regimiento núm. 8.

Salto para Monforte D.ª Josefa Márquez.

Para Gerboles, en Pol, la señora D.ª Agripina Escolante, maestra nacional.

Después de pasar unos días en Orense con su familia; regresó a Lugo, D. Félix Dopazo.

Regreso de Madrid el presidente del Colegio médico, D. José Lomas Diaz.

Con el objeto de ultimar todo lo relacionado con la estación Pezuela i, que el Estado va a establecer en Lugo, es esperado hoy en esta capital, el inspector general de Ganadería, D. Cruz Gallástegui Unamuno.

Muchísimas personas se quejan de la falta de limpieza en las calles céntricas de la población, que se encuentran, con motivo de las nevadas de estos días, intrasitables, haciéndose peligrosa la circulación. Varios convecinos han sufrido por esta causa varias caídas.

Es de esperar que se den las oportunas órdenes para que la brigada municipal de limpieza proceda a dejar adecentadas y sin peligro las aludidas calles.

Según nos participan de Castroverde, pronto se celebrará la boda del médico de aquella villa D. José Rancano Gómez y la señorita Salvia Parada Couso de distinguidas familias de aquella localidad.

Que sea enhorabuena.

MODERNO TALLER DE AFILAR

Se afilan toda clase de herramientas y máquinas del cabello, se repara toda clase de paraguas y sombrillas y se forran los mismos, poniéndoles todas las piezas que hagan falta.

SUMA GARANTIA Y PRECIOS ECONOMICOS

Ronda Santiago, 17 (Mosquera) esquina a la Puerta de San Pedro.

LOS JESUSES

Hoy festividad del Dulce Nombre de Jesús, entre otros varios estimados convecinos nuestros, celebrarán sus días los señores: Bal Roca, Bal Gay, Carro Crespo, Carballo Lameiro, Cora Vigo, Castro Barreiro, Castro Pardo, Carballal Vila, Diaz Carreira, Diaz Rivas, García Gesto, García Cedrón, Santamaría, García Rodríguez, Feás, Ansedes, Fernández Cabo, Abelleira, Veiga, Iglesias Turbón, Iglesias Bolaño, Iglesias, Latas Folgueira, Lodeiro, Rodríguez Fernández, Rivas Castro, Carballal Vila, López Rego, López Pérez, Manso Rodríguez, Ortiz Carreira, Piñeiro Maseda, Prado, Pérez Fernández, Rodríguez Teijeiro, R. Pérez, Rodríguez Rey Freire, Sánchez Conde, Vila Real, Varela Novo, Fernández Campo, Queixán Gómez, Vila Sánchez, Castedo Pérez, Otero Lence, Real Campos, Castro, Paz, Fernández Sarmiento, Veiga Amedo, Rodríguez Pedreira, Varela y otros muchos que sentimos no recordar.

El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará en el paseo de hoy, la banda municipal de doce y media de los de la tarde: 1.ª «Kronger», marcha.—La Port. 2.ª «O Tio Xan», muñeira.—San Miguel. 3.ª «Marina», fantasía.—Arieta. 4.ª «Sinfonía Italiana».—Mendelssohn. 5.ª «La Cruz», pasodoble.—Linares.

La Gota de Leche

Se siguen recibiendo donativos para La Gota de Leche. Ayer se recibió uno de 95 pesetas, de la señora doña Teresa Pardo Pallín, de Pedrosa.

DE ENSEÑANZA

Reunión del Tribunal

EL PROGRESO ha...

ce veinte años

3 de enero de 1912.—Fallecieron en esta ciudad, D. Alfonso de la Mota Porto y el joven, D. Antonio Tapia Nogueira.

Celebró sesión el Ayuntamiento para dar posesión al nuevo alcalde, D. Carlos Llamas Navia. Después del acto de posesión, se procedió entre los concejales a la designación de cargos que dió el siguiente resultado: primer teniente D. Antonio Osés Mozo; segundo, D. Antonio Pardo y Pardo; tercero, D. Salvador Velayos; quinto, D. Jesús Iglesias, y sexto, D. Manuel Fernández Cuñía y D. José Fernández López. Los dejaron de asistir a esta sesión los concejales D. Angel López Pérez y D. Benigno de la Mota.

Fue nombrado gobernador civil de esta provincia, D. Fernán Bocherini.

Desde hoy forma parte de la Redacción de EL PROGRESO, don Fernando Carvalho.

Se encuentra muy mejorado de las heridas recibidas en el campo de operaciones, en Marruecos, el oficial del Regimiento de San Fernando, D. Delio Flandes.

Parece ser que muy pronto darán comienzo en África importantes operaciones. En Zelau se observa alguna intranquilidad. El general Jordana sustituirá a Lerrea en la Jefatura del Estado Mayor de Melilla.

EL PROGRESO ha...

ce veinte años

3 de enero de 1912.—Fallecieron en esta ciudad, D. Alfonso de la Mota Porto y el joven, D. Antonio Tapia Nogueira.

Celebró sesión el Ayuntamiento para dar posesión al nuevo alcalde, D. Carlos Llamas Navia. Después del acto de posesión, se procedió entre los concejales a la designación de cargos que dió el siguiente resultado: primer teniente D. Antonio Osés Mozo; segundo, D. Antonio Pardo y Pardo; tercero, D. Salvador Velayos; quinto, D. Jesús Iglesias, y sexto, D. Manuel Fernández Cuñía y D. José Fernández López. Los dejaron de asistir a esta sesión los concejales D. Angel López Pérez y D. Benigno de la Mota.

Fue nombrado gobernador civil de esta provincia, D. Fernán Bocherini.

Desde hoy forma parte de la Redacción de EL PROGRESO, don Fernando Carvalho.

Se encuentra muy mejorado de las heridas recibidas en el campo de operaciones, en Marruecos, el oficial del Regimiento de San Fernando, D. Delio Flandes.

Parece ser que muy pronto darán comienzo en África importantes operaciones. En Zelau se observa alguna intranquilidad. El general Jordana sustituirá a Lerrea en la Jefatura del Estado Mayor de Melilla.

EL PROGRESO ha...

ce veinte años

3 de enero de 1912.—Fallecieron en esta ciudad, D. Alfonso de la Mota Porto y el joven, D. Antonio Tapia Nogueira.

Celebró sesión el Ayuntamiento para dar posesión al nuevo alcalde, D. Carlos Llamas Navia. Después del acto de posesión, se procedió entre los concejales a la designación de cargos que dió el siguiente resultado: primer teniente D. Antonio Osés Mozo; segundo, D. Antonio Pardo y Pardo; tercero, D. Salvador Velayos; quinto, D. Jesús Iglesias, y sexto, D. Manuel Fernández Cuñía y D. José Fernández López. Los dejaron de asistir a esta sesión los concejales D. Angel López Pérez y D. Benigno de la Mota.

Fue nombrado gobernador civil de esta provincia, D. Fernán Bocherini.

Desde hoy forma parte de la Redacción de EL PROGRESO, don Fernando Carvalho.

Se encuentra muy mejorado de las heridas recibidas en el campo de operaciones, en Marruecos, el oficial del Regimiento de San Fernando, D. Delio Flandes.

Parece ser que muy pronto darán comienzo en África importantes operaciones. En Zelau se observa alguna intranquilidad. El general Jordana sustituirá a Lerrea en la Jefatura del Estado Mayor de Melilla.

NOTARIA

Estanislao de Iglesia Huerta Manuel Becerra, 24, primer piso

**TEATRO**  
**Círculo de las Artes**  
**HOY**



**ERNESTO VILCHES**  
**Cascarrabias**

HABLADA EN ESPAÑOL  
LA MAS GRADIOSA CREA-  
CION DEL MAGO  
DE LA CARACTERIZACION

**ERNESTO VILCHES**  
El ARTISTA CUMBRE EN SU  
CONSAGRACION DEFINI-  
TIVA

**Gran Café-Bar Mercantil**  
Palacio de Santo Domingo

HOY, programa extraordinario.—Debut del eminente barítono gallego  
**ANTONIO NAVARRETE**  
Gran éxito en cuantos locales se ha presentado este artista. Pensiona-  
do por la Excm. Diputación Provincial de la Coruña.  
Éxito inmenso de la aplaudidísima

**JULITA ESPINOSA**  
Gentilísima bailarina que todos los días entusiasma al público con su  
variado y bonito repertorio de bailes.  
Intermedios por la Orquesta Magestic.  
Continuamente debuts de los mejores artistas de variedades que desfilan  
por la Región.  
Acuda Vd. todos los días a este concurridísimo establecimiento.  
Artículos exclusivamente de superior calidad. Gran confort.

**“Cuando los hijos de Eva, no son los hijos de Adán”**  
**“La melodía del Jazz-band”**  
Del insigne Benavente  
**“Entre todas las mujeres”**  
**“Mi casa es un Infierno”**  
**“Un día de octubre”**

Son las obras seleccionadas y demás ruidoso éxito de la presente temporada, que la Compañía de Comedias de IRENE BARROSO estrenará esta semana en el

**TEATRO PRINCIPAL**

**Teatro Principal**  
HOY domingo HOY  
A las 5:15, 7 1/2 y 10 1/2

**Delikatessen**

Esta superproducción sonora es un verdadero tesoro de humorismo y agradable frivolidad

**Delikatessen**  
canciones de enorme originalidad, couplets de estupenda comicidad, música tan exquisita y agradable, que pronto será popular en Lugo

Véala y oigala hoy en el  
**PRINCIPAL**

A las 3 1/2 infantil  
BUTACA 0'25—GENERAL 0'15  
Precios en las demás funciones  
A las 5:15, butaca 1'25, silla 0'60  
general 0'30.—A las 7:30, butaca 2'00, silla 1'00, general 0'50.  
—A las 10:30, butaca 1'50, silla 0'70, general 0'40.

En breves Grandiosos debuts de la Compañía de Comedias de IRENE BARROSO. La que estrenará las obras de éxito más ruidoso de la temporada

**Cascarrabias**

HABLADA TOTALMENTE EN PERFECTO ESPAÑOL, con una sonorización perfecta.



**Aparato WESTERN ELECTRIC**  
El mejor del mundo

A pesar del carácter extraordinario de esta película, en honor del público lucense se fijaron los precios siguientes:

Tarde—Butaca 2'50  
Noche—Butaca 2'00

**Cascarrabias**  
con BARRY NORTON, CARMEN, RAMÓN PEREDA y GUERRERO

**Café-Bar del Centro**

TODOS LOS DIAS gran éxito del cuarteto  
**“CARRASCAL”**

Tres conciertos diarios de 2 1/2 a 4 de 7 a 8 1/2 y de 10 1/2 a 12

Servicio esmerado, gran surtido en bebidas extranjeras, Vermouth, Cocktails, bocadillos, tés y chocolates con tostadas picatostes y bizcochos, café exprés,

SOPORTALES LUGO

**NECROLOGIA**

Repentinamente falleció anoche el conocido maestro de obras D. Secundino Pozo Salgado, persona justamente apreciada por laboriosidad y hombría de bien.  
Descansen en paz su alma y reciban su esposa e hijos la expresión de nuestro más sentido pésame.

A las nueve de la noche de ayer, voló al cielo la encantadora niña Luisita Gargallo Gay, hija de nuestro apreciable amigo el industrial de esta plaza D. José Gargallo Rey.  
Reciban los padres y demás familiares de la niña fallecida, la expresión más sincera de nuestra condolencia.

Los padres de la niña Hortensita Gardille Parga, dan las más expresivas gracias a cuantos asistieron a la misa de Gloria y a la conducción del cadáver.

**Cánulas de goma**  
rectales y vaginales  
**DROGUERIA GALAICA**  
(Frente a la Diputación)

**MEDICO**  
**L. VILABELLA**  
CASTELAR, 1  
Frente al Banco de España)

A las 3 1/2 INFANTIL  
HOOT GIBSON en  
**AMOR TIROS**

A las 5 1/2 POPULAR  
SONORA  
**Expiación del Dr. Fumanchú**

PRONTO  
la Grandiosa opereta cómica  
**EL MILLON**  
GRETA GARBO en  
**TENTACION**

**Información religiosa**

Mañana, a las ocho de la mañana, se celebrará en la iglesia conventual de Santo Domingo la función fúnebre por los hermanos fallecidos, pertenecientes a la Cofradía de San José, establecida en dicha iglesia.  
La Junta directiva de la Hermandad, ruega a los hermanos de la misma la asistencia a dicho acto fúnebre.

**Baberos de goma**  
Los vende la  
**DROGUERIA GALAICA**  
(Frente a la Diputación)  
**ENFERMA**

**“Boletín Oficial”**

Extracto  
El «Boletín Oficial» de la provincia, correspondiente a ayer, publica los que a continuación se expresan:  
Circular de la Administración de Rentas Públicas recordando a los industriales la obligación de llevar el libro de ventas y operaciones.  
Otra circular de la Dirección general de Administración dejando sin efecto una designación para un cargo de interventor de fondos municipales.  
El Ayuntamiento de Abadín anuncia que por el plazo de quince

**BENITO A. GOMEZ**  
MEDICO-CIRUJANO  
EX-PROFESOR AYUDANTE  
en el  
**HOSPITAL DE SANTIAGO**  
SANTO DOMINGO 8 PRAL.

**BAZAR TODA A 0'95**  
Calle 14 de Abril, 2

**Asociación Patronal de Lugo y su provincia**

CONVOCATORIA  
Se convoca a todos los asociados a junta general ordinaria para las cuatro de la tarde del día de hoy en el local social, calle de la Cruz 4, 2.º.  
Lugo, 3 de enero de 1932.  
LA DIRECTIVA.

**La actualidad política**  
Por los ministerios.—En Gobernación

El ministro de la Gobernación Sr. Casares Quiroga, recibió esta mañana a los periodistas, manifestándoles que había regresado de Castilblanco el subsecretario del departamento, Sr. Esplá, quien inmediatamente le dió cuenta de las impresiones que allí pudo recoger.  
También habló el Sr. Casares Quiroga a los reporteros de una colisión habida entre vecinos del pueblo de Zalamea de la Serena (Badajoz), para contener la cual tuvo necesidad de intervenir la Guardia civil, que fué recibida a pedradas, y al repeler la agresión resultó muerto un paisano.  
Con anterioridad a la intervención de la Benemérita, y como consecuencia de la verdadera batalla campal librada entre grupos de distintos matices políticos, había resultado ya un individuo muerto y tres heridos de gravedad.  
Se ha ordenado la concentración de fuerzas en Zalamea, en previsión de que se reproduzcan los sucesos.  
El ministro conferenció después extensamente con el nuevo gobernador de Barcelona D. Juan Moles.  
En Hacienda  
Los periodistas que hacen la dia-

**Información general telefónica**

En la provincia de Badajoz se han registrado nuevos incidentes

Detallada información de los centros oficiales.—Declaraciones del nuevo gobernador civil de Barcelona.—En Zalamea de la Serena se produjo una colisión entre obreros y la Guardia civil, resultando dos paisanos muertos y un guardia herido.—Otras interesantes noticias

**Orinales de goma**  
para incontinencia  
En la DROGUERIA GALAICA  
(Frente a la Diputación)

**Valbanera Balsa de Tabernero**  
Profesora en Partos y Practicante en medicina y cirugía  
Con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.  
Ex-comadrona de las sociedades benéficas del «Apostol» y «Clases Laboriosas»  
Lavados e inyecciones  
Asistencia dentro y fuera de la población.  
Consulta de 3 a 5  
Ronda de Santiago (Mosquera) número 56-2.º

**Llega a Lugo una numerosa Comisión de Saviñao**

Para protestar contra el secretario de aquel Ayuntamiento

Ayer por la tarde llegaron a Lugo, en varios automóviles, muchísimos vecinos de Saviñao con objeto de hacer una protesta al gobernador civil contra el secretario de aquel Ayuntamiento.  
Estuvieron en el Gobierno en donde se entrevistaron con el secretario Sr. Vega Blanco por hallarse ausente el gobernador Sr. López Bouza.

**Delantales de goma**  
En la Droguería Galaica  
(Frente a la Diputación)

**Protección a la infancia**

Entre los premios concedidos por el Consejo Superior de Protección a la infancia, que publica la «Caceta», figura uno de 200 pesetas de la Sección de viudas pobres que tengan más de seis hijos menores de 14 años, a los obreros pobres que hayan recogido niños, o matrimonios obreros pobres que tengan más de siete hijos menores de 14 años, a María Fernández de Parapar en (Lugo).

**A de Vega Barrera**  
MEDICINA GENERAL  
especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Plaza de Santo Domingo, 23. Lugo

**NOTAS OBRERAS**

**Sociedad de Oficios y Profesiones Varias**  
La Sociedad de Oficios y Profesiones Varias celebrará junta general ordinaria mañana, lunes, día 4 a las siete de la tarde.  
Se ruega a todos los asociados la asistencia y la puntualidad.

**Sindicato general de trabajadores de Lugo**  
Este sindicato convoca a todos sus afiliados para la asamblea general ordinaria que se ha de celebrar mañana a las seis y media de la tarde en el local social, Aguirre letra T.  
Se ruega la puntual asistencia por ser los asuntos a tratar de suma importancia.—El comité.

**La actualidad política**  
Por los ministerios.—En Gobernación

El ministro de la Gobernación Sr. Casares Quiroga, recibió esta mañana a los periodistas, manifestándoles que había regresado de Castilblanco el subsecretario del departamento, Sr. Esplá, quien inmediatamente le dió cuenta de las impresiones que allí pudo recoger.  
También habló el Sr. Casares Quiroga a los reporteros de una colisión habida entre vecinos del pueblo de Zalamea de la Serena (Badajoz), para contener la cual tuvo necesidad de intervenir la Guardia civil, que fué recibida a pedradas, y al repeler la agresión resultó muerto un paisano.  
Con anterioridad a la intervención de la Benemérita, y como consecuencia de la verdadera batalla campal librada entre grupos de distintos matices políticos, había resultado ya un individuo muerto y tres heridos de gravedad.  
Se ha ordenado la concentración de fuerzas en Zalamea, en previsión de que se reproduzcan los sucesos.  
El ministro conferenció después extensamente con el nuevo gobernador de Barcelona D. Juan Moles.  
En Hacienda  
Los periodistas que hacen la dia-

**El ministro de Marina a Zaragoza**

Esta mañana ha salido para Zaragoza el ministro de Marina señor Giral. Va a la capital aragonesa con objeto de asistir a sendos actos políticos en los pueblos de Borja y Tarazona.

**En el palacio del Presidente**  
El Sr. Alcalde Zamora recibió esta mañana a una comisión de la Unión Económica Nacional y otra del Colegio de Agentes de Bolsa.

**El general Sanjurjo a Badajoz**  
Hoy a mediodía salió en auto-

**Orinales de goma**  
para incontinencia  
En la DROGUERIA GALAICA  
(Frente a la Diputación)

**OTRAS NOTICIAS**

**Se prepara una huelga revolucionaria**

Cuenca.—Se conocen más detalles de los sucesos ocurridos días pasados en el pueblo de Almarcha. La Guardia civil ha encontrado unos papeles escritos a mano, invitando a los trabajadores a la huelga revolucionaria, que se había de declarar la víspera de Reyes.  
Los de Almarcha se adelantaron, por creer que el gobernador civil había sido destituido.  
Parece ser que existía un movimiento perfectamente organizado, con ramificaciones en varios pueblos.  
El día dieciocho de noviembre el alcalde de Almarcha fué agredido por los vecinos, y la Guardia civil de Pinarajo dos días antes de los sucesos encontró en la carretera a dos sujetos que al darse cuenta de su presencia huyeron a campo travesía. Entonces se creyó que llevaban alguna comisión para las sociedades obreras de Pinarajo y hoy se ha podido comprobar que así era en efecto.  
También se supo que el día siete de noviembre los directores del movimiento se trasladaron a Madrid y allí coincidieron con el presidente de la sociedad de obreros de Casti-

**Gran Peluquería Higiénica**

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO. LIBERTAD, 14, PRIMER PISO

Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en Ondulaciones - Eléctrica permanente - Marcel y al agua - Manicura - Tintes - Postizos y asuntos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas.

Para caballeros: Espacioso salón - Gran confort e higiene 6 sillones americanos 6 - Discreta y hábil dependencia.—Calle de la Libertad, 14, (antes Reina), primer piso, (encima de la joyería), Teléfono, 120.

SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

**RECEPTOR RCA**  
POR  
**1,175**  
plus  
**Superette**

**SUPER-HETERODYNO**  
OCHO VALVULAS  
VALVULAS MULTI-MUG. PENTODO  
Y CONTROL DE MATICES TONALES

UN PRODUCTO DE LA  
**RADIO CORPORATION OF AMERICA**

Agente exclusivo para  
Lugo - - BAZAR QUICO S.I.C.E.  
Santo Domingo 4, Lugo

**Conteras de goma**  
para muletas  
En la DROGUERIA GALAICA  
(Frente a la Diputación)

**Clínica Médico-Quirúrgica**  
DE  
**Jesús Sarmiento**  
Ex-interno de los clínicas del Gran Hospital Real de Santiago  
Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños  
**Manuel Becerra, 29 LUGO**

**Orinales de goma**  
para incontinencia  
En la DROGUERIA GALAICA  
(Frente a la Diputación)

**Valbanera Balsa de Tabernero**  
Profesora en Partos y Practicante en medicina y cirugía  
Con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.  
Ex-comadrona de las sociedades benéficas del «Apostol» y «Clases Laboriosas»  
Lavados e inyecciones  
Asistencia dentro y fuera de la población.  
Consulta de 3 a 5  
Ronda de Santiago (Mosquera) número 56-2.º

**VINOS DE RIBADAVIA**

En la casa de Farruquín Mosquera 54.

**De goma bolsas para agua caliente**  
Sólo en la DROGUERIA GALAICA  
(Frente a la Diputación)

# Conferencia telefónica de última hora

## En el centro y norte de España reina un frío intensísimo, llegando el termómetro en algunos sitios a marcar veinticinco grados bajo cero

Madrid 3-200

**En el ministerio de la Gobernación**  
Esta madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación Sr. Casares Quiroga, manifestando que no tenía nuevas noticias de Badajoz, en donde siguen practicándose diligencias. Hasta ahora hay cuarenta y cinco detenidos.

**Agresión a la Guardia civil**  
Zaragoza. — Noticias recibidas de Epila nos informan de que el comercio no abrió ayer como protesta contra una agresión a la Guardia civil.

**Mitín accidental**  
Ecija. — Ayer se celebró un mitín en el que hizo uso de la palabra el diputado católico Sr. Lamamié de Clarac.

**Interesantes declaraciones de D. Santiago Alba**  
Paris. — El diario «Petit Parisien» publica unas declaraciones de don Santiago Alba, hechas a un periodista francés.

**La ola de frío**  
De toda España, principalmente de las regiones del centro y norte, se reciben noticias dando cuenta del frío intensísimo que reina estos días.

**La política de Maciá**  
Barcelona. — Hoy sale para Monistrol el presidente de la Generalidad D. Francisco Maciá, con objeto de asistir a varios actos políticos.

**Lamentable equivocación**  
Barcelona. — Tres individuos que intentaban alquilar un piso de la calle de Rosellón, entraron en una panadería en la casa de al lado. La panadería creyó que se trataba de unos asaltadores y prorrumpió en gritos demandando auxilio.

**Un atraco**  
Barcelona. — Comunican de Blanes que cuando se retiraba a su domicilio el vecino Jaime Maresma le salió al encuentro un desconocido, quien después de pedirle el dinero que llevaba, le hizo un disparo de escopeta.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

**Los obreros parados**  
Un grupo de obreros sin trabajo del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo, recorrieron hoy las obras obligando a paralizarlas y organizar una manifestación que se dirigirá a Madrid.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

**Los obreros parados**  
Un grupo de obreros sin trabajo del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo, recorrieron hoy las obras obligando a paralizarlas y organizar una manifestación que se dirigirá a Madrid.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

**Los obreros parados**  
Un grupo de obreros sin trabajo del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo, recorrieron hoy las obras obligando a paralizarlas y organizar una manifestación que se dirigirá a Madrid.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

**Los obreros parados**  
Un grupo de obreros sin trabajo del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo, recorrieron hoy las obras obligando a paralizarlas y organizar una manifestación que se dirigirá a Madrid.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

**Los obreros parados**  
Un grupo de obreros sin trabajo del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo, recorrieron hoy las obras obligando a paralizarlas y organizar una manifestación que se dirigirá a Madrid.

**Un traslado de presos**  
El director general de Prisiones ha facilitado una nota a la prensa explicando el traslado de los presos que estaban en los barcos «Antonio López» y «Dédalo».

**Inspección de Carabineros a la frontera francesa**  
Esta tarde salió para la frontera francesa, con objeto de inspeccionar los servicios, el jefe de Carabineros Sr. García del Moral.

cuenta de que el reparto de la riqueza y de las tierras es una utopía. Estima como única preocupación digna de tener en cuenta, el problema del paro forzoso, sobre todo para los obreros de oficios, puesto que los del campo encontrarán trabajo dentro de poco.

Para solucionar esto sería muy conveniente establecer una especie de cooperativa entre el Estado y las empresas.

Cataluña no es separatista, porque el espíritu comercial de los catalanes les aconseja lo contrario; por tanto no existe tal problema.

Refiriéndose al tratado comercial con Francia dijo que había sido desastroso para España.

Elementos extraños se introdujeron en el local interrumpiendo continuamente al orador, lo cual dio lugar a varios incidentes salpicados de los correspondientes estacazos y bofetadas, viéndose la policía precisada a despejar el local.

A la salida se reprodujeron los incidentes.

De toda España, principalmente de las regiones del centro y norte, se reciben noticias dando cuenta del frío intensísimo que reina estos días.

En Zamora el Duero arrastra grandes bloques de hielo.

En Reinos las heladas son crudísimas y el termómetro ha marcado ayer veinte grados bajo cero al sol y veinticinco bajo cero a la sombra. Los trenes no circulan, por estar la vía interrumpida por la nieve, que en algunos sitios alcanza un espesor de tres metros.

En Avila la temperatura mínima ha sido de diecisiete grados bajo cero. El río Adaja está completamente helado, y el espesor de la capa es tal que permite el paso de carros cargados por encima.

En Burgos marcó el termómetro quince grados bajo cero, asistiendo en las casas de socorro a varios individuos cuyos miembros se habían paralizado a consecuencia del frío.

Barcelona. — Hoy sale para Monistrol el presidente de la Generalidad D. Francisco Maciá, con objeto de asistir a varios actos políticos.

Tres individuos que intentaban alquilar un piso de la calle de Rosellón, entraron en una panadería en la casa de al lado. La panadería creyó que se trataba de unos asaltadores y prorrumpió en gritos demandando auxilio.

Los vecinos se reunieron, proponiendo a los tres pacíficos ciudadanos una formidable paliza, después de la cual se comprobó la inocencia de los vupelados, a los cuales se pidieron mil perdones, pero se quedaron con los golpes.

Barcelona. — Comunican de Blanes que cuando se retiraba a su domicilio el vecino Jaime Maresma le salió al encuentro un desconocido, quien después de pedirle el dinero que llevaba, le hizo un disparo de escopeta.

Jaime llevaba el cuello y parte de la cara cubierto con una bufanda de lana, y en ella y en el abrigo

quedaron detenidos los perdigones, sin que haya sufrido la menor herida.

**Ayuntamiento ejemplar**  
Zaragoza. — El diputado socialista Sr. Algora ha presentado en el Gobierno civil una denuncia curiosísima, alrededor de la cual giran todos los comentarios.

Dice el Sr. Algora que el Ayuntamiento de Moneva tiene la siguiente constitución: Alcalde, don José Artal; teniente alcalde, D. Rafael Lerma, novio de la hermana del alcalde; concejales, D. Antonio Artal, hermano del alcalde; D. Silverio Artal, hermano del alcalde; D. Martín Caso, casado con una hermana del alcalde y primo carnal del alcalde; D. Joaquín Barberán, tío carnal del alcalde; y de todos los demás; secretario, D. Santiago Herrero, primo de todos los anteriores.

Este ejemplar Ayuntamiento se ha adjudicado a sí mismo el arriendo de un monte comunal por un precio iníscrito, y tiene combinados con fuertes multas a los vecinos que se atreven a recoger leña en el mismo.

En el Ayuntamiento no se ha celebrado una sola sesión, suponiéndose que lo harán en familia alrededor de una camilla.

Este ejemplar Ayuntamiento se ha adjudicado a sí mismo el arriendo de un monte comunal por un precio iníscrito, y tiene combinados con fuertes multas a los vecinos que se atreven a recoger leña en el mismo.

En el Ayuntamiento no se ha celebrado una sola sesión, suponiéndose que lo harán en familia alrededor de una camilla.

## LA BOLSA

**Cotizaciones del día 30 de enero en esta plaza**  
Fondos públicos

Interior 4%	65 00
Exterior 4%	75 00
Amortizable 4%	74 00
Id. 5%	86 25
Id. 5% 1917	81 00
Id. 5% 1926	70 00
Id. 5% 1927 c. imp.	81 00
Id. 5% 1927 s. imp.	81 00
Id. 3%	66 75
Id. 4%	72 25
Id. 4 1/2%	78 50
D. Ferrovias 5% serie A.	83 50
Id. 5% serie B.	80 00
Id. 5% serie C.	60 00

**Variedad valores**  
Cédulas Hipotecarias 4%  
Id. Id. 5%  
Id. Id. 6%  
Id. Arg. 6%  
Obligaciones Marruecos.  
Acciones Banco España.  
Id. Id. Hipotecario.  
Id. E. de Crédito.  
Id. Id. Hispano A.  
Id. S. Duro Felgueras.  
Id. C. A. Tabacos.  
Id. Ferrocarril M. Z. A.  
Id. Id. Norte.  
Id. G. Azucarera (pref.)  
Id. Id. (ord.)

Bonos Azucarera.	69 50
Banco E. del Río de la Plata.	105 00
O. Peñarroya 6%	60 00
Acciones Com. Tel. 7%	96 00

**Bolsin París**  
Libras.  
Pesetas.  
Liras.  
Dólares.  
Suizas.  
Belgas.

Francos	86 96
Pesetas	40 50
Liras	67 00
Dólares	34 1/2
Argentinas	49 75

**Bolsin Londres**  
Francos Suizas.  
Francos Belgas.  
Liras.  
Dólares.  
Suizas.  
Belgas.

Francos	46 50
Francos Suizas.	231 30
Francos Belgas.	165 00
Liras.	61 30
Dólares.	49 50
Suizas.	11 86
Belgas.	2 82
Argentinas	0 3

**Pérdida de 50 setas**  
La persona que hubiese encontrado cincuenta pesetas que se han extraviado desde los soportes de la Plaza de la República hasta la central de Correos, hará una obra de caridad entregándolas en esta Administración, pues se trata de un pobre chico que iba a girarlas.

# RADIO: UNION RELOJERA CAMPO

Presenta los mejores aparatos de radio conocidos hoy en el mercado en calidad, potencia, alcance, pureza y precio.  
Aparato «Echophone» modelo 40, 4 válvulas incluyendo una variable y una pentodo-circuito radio frecuencia sintonizada, no radiativo.  
Alta voz dinámica recibe todas las estaciones locales y las Europeas corrientemente oídas en España. Por pesetas 570.  
Aparato «ECHOPHONE SUPERHETERODINO» de 7 válvulas. Altavoz dinámico. Dispositivo para pick-up. Control de tono. Por 970 pesetas.

Solicite una demostración en su domicilio sin compromiso, oígalos y juzgue.  
GRAMOFONOS como nadie en calidad y precio.  
DISCOS últimas novedades RIO-RITA GALAS DE PARAMOUNT y EL DESFILE DEL AMOR, etc. etc.  
Extenso repertorio en obras musicales, por las mejores orquestas.

**UNION RELOJERA CAMPO. — Santo Domingo 27, Lugo**  
Por cambio Radio, se liquidan varios gramófonos con discos. Se desean representantes para los aparatos de radio Echophone para la provincia. Informarán Unión Relojera.

**¡Evite que su dine o vaya al Extranjero!**

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA, enteramente fabricada en España. Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de escribir española. Taller de reparaciones, venta de accesorios y partes de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos. **CASA VELOSO, Manuel Becerra 17-Teléfono 207-Lugo**

## PENSION GALAICA

Cuarto de baño, habitaciones independiente, pensión completa desde 7 pesetas, MONTERA, número 18. MADRID.

**Fábrica de aserrar y almacén de maderas**  
del país y extranjeras. Especialidad en maderas machiembreadas de Ribadavia, carbones minerales y vegetales sin humo, especial para cocinas «alfacón» y planchas.  
Precios los más económicos.

**JOSE DIAZ**  
Carretera de La Coruña 34-Teléfono 83.

## SE ARRIENDA

junto o separadamente la casa que fué del señor Saavedra, con jardín y sótanos sita en la calle de la Catedral (antiguamente Mirad). Para informes San Pedro 66.

## Arboles frutales

seleccionados para la región norte y de producción inmediata; árboles de sombra para paseos y jardines, rosales, arbustos, coníferas chopo canadiense, espino para cercas, eucaliptos y otros artículos, los encontrará usted de calidad superior solicitando el catálogo ilustrado que se envía gratis a los Establecimientos hortícolas de P. MUGICA, Gijón y Oviedo (Asturias).

## VENTA

En lo más abrigado de Lugo, vendiendo una huerta propia para solares, frente a los depósitos de la gasolinera, tiene una hermosa fuente de agua potable en lo más alto de la finca lo que permite encañalarla a los solares con un desnivel de diez metros. También vendo solares fraccionados. Tratar en la misma o en el paso anivel, casa de D. Manuel Pérez Sánchez.

## Farmacia de guardia

Corresponde hoy el turno de guardia a la Farmacia de D. Manuel Figueroa Barros, en la calle de San Pedro.

## EL PROGRESO se vende en

Madrid en el quiosco de Teófilo Gómez, Alcañal, 22 (Frente a la Maison Dorée y al Teatro Alkazar).

## NIERROS

redondos para cemento, armazo, planos, ángulos, chapas, etc.  
Hijo de Ramón Fernández  
Ferretería Asturiana, Santo Domingo. 11

## LA NIÑA

**Luisita Gargallo Gay**  
Subió al Cielo anteaer a las nueve de la noche

**A los 2 años de edad**  
Sus padres D. José Gargallo Rey y D.ª Purificación Gay Vázquez; sus hermanos Manolito y Enriqueta, tíos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades asistan a la misa de gloria que tendrá lugar a las ocho y media de la mañana y a la conducción del cadáver a la una de la tarde de hoy desde su domicilio San Roque 72 (casas de Méndez) hasta el cementerio, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Lugo 3 de Enero 1932.

## Don Secundino Pozo Salgado

Falleció a las ocho de la noche de anteaer después de recibir los auxilios espirituales  
**D. E. P.**  
Su desconsolada esposa D.ª Asunción Villares Rodríguez, sus hijos D. Heriberto, D. Fernando, D.ª María, D. José, D.ª Josefa y D. Emilio; sus hermanos D.ª Aurora (ausente), D.ª Nicolasa, doña Remedios, D. Antonio (párroco de Tribas), D.ª Leonides, Sor Josefa de Jesús (ausente) y D. Angel (ausente), hijos políticos, tíos, sobrinos, nietos y demás familia.  
Ruegan a las personas piadosas y de su amistad encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y asistan a los funerales que se celebrarán hoy Domingo a las once en el parroquial de San Froilán y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio desde la casa mortuoria Ronda de la Coruña, 92, favor por el que vivirán eternamente agradecidos.  
Lugo 3 de Enero de 1932.



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud  
Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

**L. GASALLA**  
Oculista del Hospital de Santa María  
Calle de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 94-LUGO

**RADIO**  
Los mejores receptores hasta el día  
— MARCA —  
**LA V Z ESUAMO**  
Receptor 8 válvulas 1150 ptas. de 5 válvulas 650 ptas.  
**CASA UTERO**  
Conde Pallares, 12  
JOYERIA, RELOJERIA, OPTICA, GRAMOFONOS Y DISCOS

**GRAN CHAMPAN IBERIC**  
El más sublime y elogiado

atemorizado por la actitud que contra él habían tomado los vecinos, se ha trasladado a Cuenca.

Como durante los sucesos fué agredida la Guardia civil se ha incoado atestado militar, y de las diligencias practicadas resultan algunos cargos contra el diputado socialista D. Aurelio Almagro.

**Los sucesos de Castiblanco**  
Badajoz. — Noticias recibidas del pueblo de Talavera nos dan cuenta de algunos detalles de lo que es el pueblo de Castiblanco, en el cual se han desarrollado los sucesos que tanto han impresionado a la opinión pública.

Castiblanco, a pesar de ser un pueblo en el cual no existen pobres en el sentido estricto de la palabra, ya que la propiedad está muy repartida, ofrece un aspecto lamentable, con todos los síntomas de un pauperismo agudo. Las casas son todas de plan tabaja y de construcción de adobes. Carecen de medios de comunicación y de luz eléctrica, y el único signo de civilización que allí existe es la oficina de Telégrafos.

No se recuerda que nunca hubiese luchado entre patronos y obreros, ni se cree que existiese animadversión contra la Guardia civil.

El ensañamiento con las víctimas ha sido espantoso, ya que alguno de los cadáveres presentaba cuarenta y cinco heridas.

El vecindario permaneció completamente impasible en el momento en que se estaba desarrollando la tragedia, y los únicos que han demostrado sensatez y conmiseración fueron el oficial de Telégrafos y el maestro, que recogieron a las familias de los guardias asesinados, uno de los cuales deja cuatro hijos y la viuda embarazada.

A no ser por el aviso que dió a las autoridades de Badajoz el oficial de Telégrafos, el hecho permanecería oculto varios días, pues el maestro, que intentó salir del pueblo para denunciarlo, fué desafiado de muerte y tuvo que renunciar a su intento.

El cura, interrogado acerca de los sucesos, contestó con frases impertinentes, expresándose como si la cosa no tuviese la menor importancia.

El juzgado que entiende en este asunto tropieza con muchas dificultades, porque los vecinos se encierran en un impenetrable mutismo y se dedican a sus faenas haciendo la vida normal, sin cruzar una sola palabra acerca de lo sucedido.

Se sabe que varias familias han desaparecido del pueblo.

La policía ha detenido al obrero albaní Hilario Bermejo, en el momento en que se dedicaba a construir en el cementerio un nicho para el cabo de la Guardia civil.

Se le señalaba como el promotor de todo lo ocurrido, y al practicar un registro en su domicilio se le encontró el machete del cabo.

Los detenidos hasta ahora son treinta y cinco, entre ellos el juez municipal, que era a la vez presidente de la Casa del Pueblo, y el alcalde.

En la Asociación de la prensa de Badajoz se celebró hoy una reunión de fuerzas vivas, con objeto de redactar un telegrama de protesta dirigido al Gobierno.

Lo ocurrido en Castiblanco no puede atribuirse a la cuestión agraria, porque según decíamos anteriormente todos los vecinos son pequeños terratenientes.

**Dos muertos y varios heridos en Zalamea de la Serena**  
Badajoz. — El gobernador civil regresó de Castiblanco, después de asistir al entierro de las víctimas de los sucesos desarrollados en dicho pueblo.

Instantáneamente salió para Zalamea de la Serena, de donde se recibió

## Casa Central de la Gran Tintorería

“LA CUBANA”  
Calle del Miño, núm. 20 — Teléfono núm. 206  
Se inaugurará esta gran TINTORERIA el día 1 de Enero de 1932.

## Grandes aparatos HOFF-MAN

Prontitud y esmero - precios sin competencia  
— SE SIRVE RÁPIDO Y A DOMICILIO  
Se plancha y limpia un traje mientras el cliente lo espera.

— Visítela y se convencerán — Miño, 20 — LUGO

**¿Quiere Vd. ser elegante?**  
Encargue sus trajes en la - sastrería -  
**Cinza y Dopico**  
Gran existencia y últimas novedades en trajes y gabanes a la medida  
14 de Abril núm. 12 Lugo

**CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA**  
**NUÑEZ CORDERO**  
 EX-PRACTICANTE NUMERARIO DEL HOSPITAL DE SANTIAGO  
 ESTUDIOS PRACTICOS (ANALISIS) EN LAS CLINICAS DE MADRID, BARCELONA, PARIS, &  
 ELECTRICIDAD MEDICA, ULTIMOS ADELANTOS, PIEL  
 TUBERCULOSIS, RAQUITISMO  
 SECRETAS: ESCROFULOSIS, ALOPECIA, NEURASTENIA, IMPO-  
 TENCIA, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
 Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117-2. LA CORUÑA

**Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maiz, salvados y paja**  
**JOSE HERRERO LOBEJON**  
 (Frente a la estación del Ferrocarril)  
 TELEFONO NUMERO 3  
 Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

**Publicidad económica de anuncios breves**

**Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA**  
 Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y senados.  
 Y en general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas.  
 Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

VENDO centeno, cebada, paja, salvado y harinas. Carbones minerales y vegetales. Fábrica de chocolates.  
 Ronda de la Coruña número 86 Puerta de San Fernando, al lado del depósito de gasolinas. Teléfono 24º Generoso Prieto.  
 Licenciadado del Ejército  
 LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de desistis civiles y de asuntos en general.  
 Oficinas: calle de San Marcos, número 27-1.º Teléfono 29 Lugo.  
 SE VENDE una huerta propia para colares en el barrio del Almacén.  
 Para informes Gumersindo Valcarlos Almacén de maderas Lugo.  
 VENTA DE UN SOLAR.—Se vende el solar donde estuvo emplazado el Lugo Salón, Calle Aguirre por junto y separado, está libre de toda pensión. Informar en el Chalet del Parque de Rosalía Castro.

SE VENDE la casa letra Y, de planta baja, principal y bohardilla, esta en la calle del Obispo Aguirre, con frente a la del Cementerio, de este capital.  
 Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

VENTA DE UN AUTOMOVIL.—Se vende un magnífico automóvil marca «Ford» de cuatro puertas, en buen uso.  
 Se informará en la Administración de este periódico.  
 SE VENDE la casa número 9 de la Ronda de Castilla. Demos facilidades de pago. Para informes D. Tomás Ramos, Manuel Cortina 3 duplicado, Madrid.

TRASPASO.—Por tener que ausentarse su dueño, se traspasa un importante comercio de ultramarinos, con numerosa clientela, establecido en una de las calles más célebres de esta capital.  
 Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos, 27 1.º Teléfono 29 Lugo.

ARRIENDO.—Se hace de espacio almacén propio para cualquiera industria, y de unos doscientos metros cuadrados de superficie, situado en la calle de Montevideo de esta ciudad.  
 Referencias en la misma calle: Pujol y Atriaga.

SE VENDE una casa de un piso, tiene cuadra, pozo y huerta, esta alquilada, marcada letra MV Carretera de la Granja.  
 Se vende también una planta baja, un terrado de huerta con su pozo que da a la carretera. Es la primera que se encuentra viniendo de Lugo. Está la huerta por delante. En la misma informará de las dos, Carretera de la Granja.

VENTA DE UNA CASA.—Se vende de la número 7 de la calle de las Huertas, San Roque, consta de dos pisos y tienda y tiene luces a la parte trasera. Para informes San Pedro 62 barbería.  
 CERNIDOR DE HARINAS para moledora, para tres piedras y limpiadora belga, se venden. Informar en Obispo Aguirre, 4 Lugo.

PERDIDA.—El que perdiera una yegua blanca, puede recogerla en Castiella frente la cosilla del peón caminero dando las demás señas mediante el pago de este anuncio y demás gastos.  
 VENTA DE LEÑA DE ROBLE.—A los doce kilómetros de esta capital se vende una partida de leña astillas canas y cepas de roble, está situada en el punto del Fitobol confiando con la parroquia de Teijeiro. El que quiera comprar puede entenderse con el dueño Ángel Pérez de Rivas el día 27 de cada diez a las cinco de la tarde en dicha parroquia de Freinobol (Oizón).

TRASPASO.—Se hace de una casa de comidas y hospedaje en Ronda de Castilla 7, por no poder atender a su dueño, informará en la misma.  
**SIFILISPIEL Y VENEREAS**  
 Venta de Moret, 161.º LUGO.

GRAN OCAION.—Se vende un piano en buen uso. Informar en esta Administración.  
 SE VENDE la casa número 8 de la calle de Buen Jesús que hace esquina con frente a la Catedral de tres pisos y bajo, la cual se halla inscrita en el Registro de la Propiedad reservándose sus dueños el derecho de adjudicación. Para informes D. Innocencio Fraga Gómez calle de la Libertad núm. 14 y D. Antonio Andión, San Ferrnando 16. bajo.

**Anúnciese en EL PROGRESO**

Vendo Locomovil LANZ, nuevo Precio económico Apartado, 305.—BILBAO  
 Indicador para los viajeros FERROCARRIL  
 Entradas y salidas de trenes

Ascendentes	Entradas	Salidas
Mensajerías. . . . .	1'36	1'51
Mercancías. Entre Lugo y Montforte lleva pasajeros de 3.ª	5'03	5'31
Mensajerías. . . . .	8'49	9'04
Mercancías. . . . .	11'03	11'50
Correo. . . . .	11'22	11'32
Ganadero. . . . .		19'00
Expreso. . . . .	18'27	18'32
Ligero. . . . .	20'30	
Mixto. . . . .	23'21	23'46
Descendentes		
Mixto. . . . .	5'08	5'36
Ligero. . . . .		8'10
Mercancías. . . . .	7'35	
Expreso. . . . .	9'33	9'38
Correo. . . . .	15'20	15'30
Mercancías. . . . .	14'03	14'43
Mensajerías. . . . .	16'47	17'07
Mercancías. . . . .	21'25	22'0

SE TRASPASA la acreditada casa de comidas y hospedaje de la Ronda Coruña número 5, Lugo.  
 POR FALLECIMIENTO de D. Magín Pérez se traspasa la tienda de ultramarinos situada en la calle de Bolaño Rivadendra esquina a Ruaneva núm. 76.  
 VENTA DE UNA CASA.—Se vende de la núm. 22 de la calle de la Cruz nueva construcción, de dos pisos y bajo propio para establecimiento. Para informes en el 2.º piso de la misma.

SE VENDE una casa de un piso, tiene cuadra, pozo y huerta, esta alquilada, marcada letra MV Carretera de la Granja.  
 SE VENDE también una planta baja, un terrado de huerta con su pozo que da a la carretera. Es la primera que se encuentra viniendo de Lugo. Está la huerta por delante. En la misma informará de las dos, Carretera de la Granja.  
 PERDIDA.—El que perdiera una yegua blanca, puede recogerla en Castiella frente la cosilla del peón caminero dando las demás señas mediante el pago de este anuncio y demás gastos.  
 VENTA DE LEÑA DE ROBLE.—A los doce kilómetros de esta capital se vende una partida de leña astillas canas y cepas de roble, está situada en el punto del Fitobol confiando con la parroquia de Teijeiro. El que quiera comprar puede entenderse con el dueño Ángel Pérez de Rivas el día 27 de cada diez a las cinco de la tarde en dicha parroquia de Freinobol (Oizón).  
 TRASPASO.—Se hace de una casa de comidas y hospedaje en Ronda de Castilla 7, por no poder atender a su dueño, informará en la misma.  
**SIFILISPIEL Y VENEREAS**  
 Venta de Moret, 161.º LUGO.  
**Anúnciese en EL PROGRESO**  
 Vendo Locomovil LANZ, nuevo Precio económico Apartado, 305.—BILBAO  
 Indicador para los viajeros FERROCARRIL  
 Entradas y salidas de trenes

**Lloyd Norte Alemán**  
 en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
 Próximas salidas de LA CORUÑA

SIERRA CORDOBA	20 de Enero	638'50
SIERRA MORENA	5 de Febrero	638'50
MADRID	26 de Febrero	593'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama.  
 Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de esplendidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.  
 Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.  
**PARA LA HABANA,**  
 PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atacarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.  
 PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben solicitar plaza en la Agencia General para este servicio, directamente a esta Agencia General.

**FELIPE RODRIGUEZ REY.**—Plaza de Mina, 1, bajos  
 DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA "NORDDLOYD" LA CORUÑA

**Norddeutscher Lloyd, Bremen**  
 (Lloyd Norte Alemán)  
 Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galveston  
 Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte.

		Pesetas
21 Enero	SIERRA CORDOBA	673'70 — 638'70
6 Febrero	SIERRA MORENA	673'70 — 638'70
27 Febrero	MADRID	628'70 — 593'70
31 Marzo	SIERRA CORDOBA	673'70 — 638'70

NOTA. Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco del Sur y Rio Grande del Sur, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.  
 LINEA DE CUBA  
 Directamente para la HABANA y GALVESTON saldrán los siguientes vapores:  
 Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Ciego de Avila, Cabaiguán, Manzanillo, Sagua la Grande, Santiago de Cuba etc. etc.  
 Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'50.  
 Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.  
 Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.  
 Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía.  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
 VIGO: Gerde, Olequi 2. VILLAGARCIA: 14 Marina

**Mala Real Inglesa**  
 VAPORES DE IDA  
 Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª clase	En camarote cerrado	
Pesetas	Pesetas	
Enero 10 (Domingo) ASTURIAS	613'50	648'50
Enero 24 (Domingo) ALMANZORA	613'50	648'50
Febrero 14 (Domingo) ARLANZA	613'50	648'50
Marzo 20 (Domingo) ALMANZORA	613'50	648'50

La tercera clase está dotada de esplendidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amezizada por una cocinera.  
 Precios de Camara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires  
 Vapores Asturias y Alcantara | Vapores Arlanza y Almazora | Vapores Deseado y Demerara  
 En primera clase, desde Libras 82 | 73  
 En segunda clase desde Libras 41 y media | 40 y media

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA  
 ARLANZA 31 de Enero  
 RUBINE HIJOS. Agentes Real, 81.—La Coruña  
 Telegramas y Telefonemas: RUBINE

**Compagnie Generale Transatlantique**  
 Servicio extra rápido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

	HABANA	VERACRUZ
PRECIO EN TERCERA CLASE		
En el vapor CUBA	555'25	598'50
En los otros vapores	545'25	588'50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
 Precios en Tercera Clase  
 En el vapor CUBA Ptas. 555'25 | Ptas. 598'50  
 En los otros vapores Ptas. 545'25 | Ptas. 588'50  
 Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.  
 Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristalería.  
 Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.  
 Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.  
 Se paga a los pasajeros de tercera clase un depósito de 100 pesetas por cada año, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.  
 Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Farfán, La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Farfán La Coruña.

**Compañías Hamburguesas**  
 SERVICIO RAPIDO DE VAPORES  
 Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

	PRECIOS DE TERCERA CLASE
	Camarote
25 de Enero	GENERAL SAN MARTIN 673'50 (603'50)
1 de Febrero	MONTA PASCOAL 673'50 (603'50)
10 de Febrero	GENERAL OSORIO 673'50 (603'50)
19 de Febrero	MONTE OLIVIA 673'50 (603'50)

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase camarotes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida es completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.  
 Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
 En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125,00 por el precio de tercera clase corriente.  
 Para más informes dirigirse al Agente General  
**ENRIQUE FARFÁN, Compositela, 8, LA CORUÑA** Dirección telegráfica y telefónica: FARFÁN

**Hernias (¿Cómo pueden curarse?)** Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

- 1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación, y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en contener la hernia total y permanente. Esto se logra con un aparato que, como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo; acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.
- 2.º Que por lo mismo que es indispensable construirlos para cada cual, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera os datos que nos den.
- 3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial, de cuantos otros se conocen.
- 4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiéndolo operadas, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición, les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena aecerca de la cual, debieran reflexionar todos.

**Caída del estómago** Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.  
 Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esenciales que no reúnen las fajas ni los cinturones.  
**GABINETE de JERÓNIMO FARRE** Horas de 11 a 1 y de 4 a 6  
 Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Víctor Hugo).—MADRID  
 En LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

**Si necesita V.**  
 Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Peticion de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.  
 Dirigirse a  
**MADRID INFORMACION**  
 Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7  
 MADRID

**PASTILLAS MERINO**  
 QUITAN LA  
**TOS**  
 CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS, FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES  
 TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA  
 LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS, LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
**Clínica del Dr. Benavente**  
 OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
 Felijoo núm. 1. LA CORUÑA

**Agentes Comerciales Matriculados**  
 (Especializados en el Ramo de Comestibles)  
 Importante casa española nombraría Representante en  
**LUGO**  
 para trabajar producto alimenticio a base de comisión.  
 Indispensable indique referencias de primer orden, así como casas que representa actualmente.  
 No se tendrá en cuenta ninguna proposición que no venga acompañada de estos requisitos.  
 Dirigirse al Apartado 4.066 MADRID